بضم الكاف الفارسية بمعنى الاصبع وهو ايضا مضاف الى لفظ او وهو
راجع الى السيد يعني هو الذي انشق القمر من اس اصبعه كما قال الله
تعالى وانشق القمر اه يكي اول بري رفيق غار بود اول بر سبي كه رفيق غار
ايدي لفظ ان اشارة الى ابي بكر رضي الله عنه ولفظ او راجع الى السيد
يعني ذلك الواحد وهو ابو بكر رضي الله عنه رفيق الغار اه دم قوله تعالى
ثاني الاثنين اذ هما في الغار الآية واه دكر شكر كشن ايار بود اول
بري شكر كشن ايار ايدي الواو عاطفة ولفظ ان اشارة الى عمر رضي الله
عنه وهو مقطوف على المصراع السابق ولفظ شكر كشن وصف
تركيبي لانه لفظ كشن بفتح الكاف العربي امر حاضر من كشيدن وهو
مضاف الى قوله ايار اضافة بيانية وهو جمع يار وهم الاصحاب
الله عليهما اجمعين يعني وهذا الواحد وهو عمر رضي الله عنه كان جار
عسكر اهم ايار صاحبش بود ند عثمان او علي صاحب ايدي كه عثمان
وعلي الشين راجع الى السيد يعني صاحبه وصديقه عثمان وعلي
رضي الله عنهما بس اه كشتند در عالم ولي اول بلر انلكوه عالمدن
ولي لفظ بهر بفتح بعني الاجل والراء مكسورة للاضافة الى اه وهو
اشارة الى مفهوم المصراع السابق ولفظ كشت بفتح الكاف الفارسي
بمعنى السيد ولفظ جمع رابطة است والف يسقط عند محوه بالا
فقال يعني انهما الاجل كونهما مصاحبا دم كانا وتيا جيبا اه دم انه
يكي كان حيا وحلم بود اول بري حلم وحيائي شايد لفظ ان اشارة
الى عثمان رضي عنه ولفظ كان بمعنى المعدن وهو مضاف الى حيا يعني
يعني ذلك الواحد كان معدن الحيا والحلم وانه ديكر باب مدينة علم
بود اول بري شهر علمك بابدر لفظ انه اشارة الى علي رضي عنه يعني
وهذا الواحد كان باب مدينة العلم قوله دم انا مدينة العلم وعلي بابها
انه رسول حق كه خير الناس بود اول رسول حق خير الناس الذي
عم باكش خرم وعباس بود عم باك خرم وعباس ايدي قوله عم
مضاف الى باك والضمير فيه راجع الى السيد كما ان قوله رسول مضاف
الى قوله حق في المصراع السابق هر دم از ما صدر درود سلام هر
نفسه يوز صلوة ويوز سلام لفظ ما بمعنى نحن ولفظ درود
بضمتين بمعنى الصلوة يعني كان منا في كل نفس مائة صلوة ومائة سلام
بر رسول وال واصحابش تمام اول رسول ال واصحابه تمام يعني
على الرسول واله واصحابه بالتمام فلفظ باز مقدر في نظم الكلام
والله اعلم دره تاقب انجم رضوان الله تعالى عليهم اجمعين بالصواب
آخر اما باقي كم كردند احتمال باد اول اما ملركه ايدي بو احتمال باد ولفظ

Copyright © King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)